

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat

(Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut nunani allaniittunut akiliutit akileraaruser- neqartarnerat)

§ 1

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 37, 9. december 2015-imeersukkut kingullermik allanngortinneqartumi makku allannguutigitinneqarput:

1. § 34-mi ilanngunneqarpoq:

"17) aningaasat sillimmasiisup toqoreerneratigut pisartagaqartitsiniarluni sillimmasiissutinit, matumani ilaallutik timikkut innarluuteqalernermut taartisiat ataatsikkoortumik inuunermut sillimmasiissutinit aamma ajunaarnissamut sillimmasiissutinit tunniunneqartut, tunniunneqarnerat sillimmasesrimanerup naaffissaatut isumaqtigiissutigineqarsimasoq nallertinnagu pippat, atorunnaarfissaatut isumaqtigiissutigineqartoq sillimmasesimasup 80-inik ukioqalernerata kingorna ullormit policep atuuffianit siullermit kingusinnerunngippat.

18) innarluuteqalernermi taarsiissutit ingerlaavartumik tunniunneqartartut, sillimmasiinermut akiliutit ilanngaatigineqarsinnaanerat imaluunniit sulisitsisup akileeqlataassutaasa ilanngunneqartussaannginnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsoq sillimmasiisup upternarsarsinnaappagu.

19) aningaasat navianartumik nappaateqalernissamut sillimmasiinermut ataatsikkut tunniunneqartut, sillimmasiinermut akiliutit ilanngaatigineqarsinnaanerat imaluunniit sulisitsisup akileeqlataassutaasa ilanngunneqartussaannginnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsoq sillimmasiisup upternarsarsinnaappagu."

2. § 39, imm. 1, nr. 1, ima oqaasertaqarpoq:

"1) Aaqqissuussinerit soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi, sillimmasiisarnerlu pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasumi pilersinneqarsimassapput. Aaqqissuussinerittaaq inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfimmi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi, Finanstilsynimit akuersissummik peqarluni sillimmasiisarnermik ingerlatsisumi pilersinneqarsinnaapput."

3. § 39, imm. 1, nr. 4, ima oqaasertaqarpoq:

"4) Aappaasumut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasumut inooqatigisamulluunniit pisassanngortinnejarsinnaapput. Inooqatigisaq tassaavoq:

a) Inuk aqqatigut taasaq, toqusup pisassanngortitsinerup nalaani najugaqatigisimasa, imaluunniit

b) Inuk toqusup:

1. katissimasinnaasaralua imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigisimasinnaasaralua aamma
2. testamentiliornermigut, aappaasup pinngitsoorani kingornussassaasa minnerpaamik angeqqataannik kingornussisussanngortissimasa. Testamenti toqussaq qaammatnik pingasunik sioqqullugu pilersinneqarsimassaag, aamma

3. toqussaq sioqqullugu ukiuni kingullerni marlunni najugaqatigisimasa. Imaluunniit siusinnerusukkut piffissami atasuinnarmi sivikinnerpaamik ukiuni marlunni najugaqatigisimasa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiinnarlugu kipitinnejarsimappat, imaluunniit

c) Inuk toqusup piffissami toqqimmini najugaqatigisimasa toqusulluunniit siusinnerusukkut najugaqatigisimasa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiinnarlugu kipitinnejarsimappat, aamma toqusumit naartusoq, qitoraqartoq qitoraqarsimasorluunniit."

4. § 39, imm. 1-imi nr. 7 atorunnaarsinneqarpoq.

5. § 39, imm. 2, ima oqaasertaqarpoq:

"Imm. 2. Inuunermut sillimmasiineq pineqarpat sillimmasiisoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni. Sillimmasiineq sulisuuusup taassumalu sulisitsisuata isumaqatigiissuteqarnerat tunngavigalugu pilersinneqarsimappat, aammalu akiliutit akileeqataassutilu sulisitsisumit akilerneqartarpata, taava sulisuuusoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni."

6. § 39, imm. 3-mi allasimasoq "6.000 kr.-it" allanngortinneqarpoq ima: "8.000 kr.-it"

7. § 39-p kingornagut ilangunneqarpoq:

"**§ 39 a.** Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilangunneqassanngillat soraarnerussutisiaqarnissamut imaluunniit inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussinermut ingerlaavartumik, toqukkut unittussamik tunniussiviusartumit tunniunneqartut, aaqqissuussinermut akiliutit ilanngaatigineqarsinnaanerat imaluunniit sulisitsisup akileeqataassutaasa ilangunneqartussaannginnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsoq soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasup sillimmasiisulluunniit uppernarsarsinnaappagu.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq taamaallaat atutissaaq piumasaqaatit makku eqquutsinneqarpata:

1) Aaqqissuussineq soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmi, sillimmasiisarneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasumi imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfimmi, Finanstilsynimit akuersisummik peqarluni sillimmasiisarnermik ingerlatsisumi pilersinneqarsimassaag.

2) Utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat siusinnerpaamik tunniunneqartalersinnaapput 60-inik ukioqalernermermi, taakkunanna ukiukinnerunissaq akileraaruseriffimmit akuerineqarsimanngippat.

3) Utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiian inuuneq naallugu pisartagassanik, naammaataasunillu

inuuneq naallugu pisartagassaannngitsunik aningaasartaqartuni, utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat ilaannit naammaataasunit tunniunneqartut, utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat ilaannit inuuneq naallugu pisartagassanit tunniunneqartut 50 procentiinit amerlanerussanngillat.

4) Aappaasumut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasamut inooqatigisamulluunniit pisassanngortinnejarsinnaapput. Inooqatigisaq tassaavoq:

- a) Inuk aqqatigut taasaq, toqusup pisassanngortsinerup nalaani najugaqatigisimasa, imaluunniit
- b) Inuk toqusup:
 - 1. katissimasinnaasaralua imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigisimasinnaasaralua aamma
 - 2. testamentiliornermigut, aappaasup pinngitsoorani kingornussassaasa minnerpaamik angeqqataannik kingornussisussanngortissimasa. Testamenti toqussaq qaammatinik pingasunik sioqqullugu pilersinnejarsimassaqaq, aamma
 - 3. toqussaq sioqqullugu ukiuni kingullerni marlunni najugaqatigisimasa. Imaluunniit siusinnerusukkut piffissami atasuinnarmi sivikinnerpaamik ukiuni marlunni najugaqatigisimasa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinnejarniq pissutigiinnarlugu kipitinnejarsimappat, imaluunniit
- c) Inuk toqusup piffissami toqukimmini najugaqatigisimasa toqusulluunniit siusinnerusukkut najugaqatigisimasa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinnejarniq pissutigiinnarlugu kipitinnejarsimappat, aamma toqusumit naartusoq, qitoraqartoq qitoraqarsimasorluunniit.

5) Aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasamut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut sivikinnerpaamik ukiuni qulini tunniunneqartassapput.

6) Toqusulli qitoraanut, matumani aamma qitorassaanut toqukkut qimagaasunut pisartagaritinneqartartut qitornat 24-nik ukioqalernerat tikillugu taamaallaat tunniunneqartarsinnaapput.

Imm. 3. Inuunerut sillimmasiineq pineqarpat sillimmasiisoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni. Sillimmasiineq sulisusup taassumalu sulisitsisuata isumaqatigiissuteqarnerat tunngavigalugu pilersinnejarsimappat, aammalu akiliutit akileeqataassutilu sulisitsisumit akilerneqartarpata, taava sulisusoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni.

Imm. 4. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermut akiliinerit aningaasat akileraarusigaasut akileraarusigaanngitsullu atorlugit pisimappata, aningaasat tunniunneqartut ilaat inuup aningaasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfingeqarsimasutut upternarsarsinnaasaanut naapertuuttut aningaasarsiat akileraaruteqaatasussat naatsorsorneranni ilangunneqassanngillat. Tunniunneqartut ilaat aningaasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfingeqarsimasut iluanaarutinik, ernianik assigisaannilluunniit taperneqassanngillat.

Imm. 5. Ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniunneqartartut ukiumut 5.000 kr.-it qaangersimanngippatigit, soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit, atorfinitaanaermut atatillugu pilersinnejarsimasunit tunniunneqartussat ataasiaannartumik tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 6. Aningaasat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfinni imaluunniit inuunerut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfinni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartuni

pilersinneqarsimasunit, aammalu atorfinititsitaanermut atatillugu pilersinneqarsimasunit ukiuni marlunni ingerlaavartumik tunniunneqartartussat amerlaqataat ataasiaannartumik tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 7. Tunniunneqartussat ilaat imm. 1 aamma 2 naapertorlugit akileraarusigassaanngitsut pillugit maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput."

8. 39 a-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

"**§ 39 b.** Inuit aningaasarsiamik akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit tunniunneqartunik ilanngussisussaanngitsut, tak. § 39 a, imm. 1 aamma 2, ernianut aningaasartuutit, tak. § 15, imm. 1, aningaasarsianit akileraaruteqaataasussanit tamakkiisumik ilanngaatigisinnanaangnikkunikkit, ilanngaatissap atunngitsuukkap akileraarutitigut nalingata tunniunneqarnissaa akileraaruseriffimmut qinnutigisinnaavaat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu tunniussinermi piumasaqaatit makku eqquutsinneqarsimassapput:

1) ernianut aningaasartuutit illummik Kalaallit Nunaanniittumik pisinermut ingerlatsinermulluunniit tunngasuussapput,

2) taarsigassarsiat illummik taassuminnga qularnaveeqqusigaassapput,

3) inuup illuut najugaqarfingissavaa, aamma

4) ilanngaat aappaasumut inooqatigisamut § 4 d, imm. 2 naapertorlugu nuunneqarsinnaassanngillat.

Imm. 3. Tunniunneqartussat annerpaamik amerlaqatigisinnavaat aningaasat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit pineqartunit tunniunneqartut akileraartussaatitaasup aningaasarsiaanik akileraaruteqaataasussaanngitsunik allanik ilasat, ernianut ilanngaatinut atunngitsuukkanut sanilliullugit naatsorsorneqartut.

Imm. 4. Tunniussinerit qaammammut kingumoortumik pissapput. Ukiut aningaasarsioriusumut, ernianut ilanngaatit attuumassuteqarfigisaannut inaarummik naatsorsuinerup nassiunneqarnera ilutigalugu, kingusinnerpaamillu ukiumi, ukiup aningaasarsiorifiup tulliani ulloq 1. september, akileraaruseriffiup tunniunneqartut imm. 1-imi taaneqartut naatsorsorsussavai nikingassutaajunnartullu tunniutissallugit akiligassiisutigissallugilluunniit."

9. § 40-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

"**§ 40 a.** Sillimmasiissutit sillimmaserneqartoq toqugaluarpanluunniit piffissami aalajangersimasumi tunniussaqarfiusartussat (tunniunneqartartussatut qulakkiikkat), aammali § 39-mi, § 39 a-mi § 40-miluunniit piumasaqaatinik eqquutsitsisut, qulakkeerinermut akiliut sillimmasiissuummut tamarmiusumut akiliutip 10 pct.-ianit anginerunngippat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartussanut maleruagassat malillugit suliarineqassapput.

Imm. 2. Taamaattorli sillimmaserneqartup sillimmasiisarneq pillugu inatsisip paasineqartarneratuut "qanignerpaasaasa" imaluunniit sillimmaserneqartumut aappaasup imaluunniit aappaasup avissimasap, sillimmaserneqartup kingornussisussaasa, qitornassaasa imaluunniit qitornassaasa kingornussisussaasa imaluunniit inuup aqqatigut taaneqartup, pisassanngortitsinerup nalaani sillimmaserneqartumik najugaqateqartup taassumaluunniit kingornussisussaasa saniatigut allanik policemi ilanngussisoqarsimannginnissaa piumasaqaataavoq."

10. § 41 ima oqaasertaqarpoq:

"**§ 41.** Aaqqissuussinernut §§-ini 39-mi 40-milu taaneqartunut akileeqataassutit akiliutillu pillugit ilanngaatit piffissamut akiliiffiusumut tunngatinneqassapput, soorlutaaq ilanngaatit ukiup

aninaasarsiorfiup ilaani, akileeqataassutit akiliutillu tunngassuteqarfigisaanni akissarsiat tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusinnaanngitsut. Aappariinnut imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigiinnut tunngatillugu ilanngaatit, taakku akissarsiaasa tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusinnaanngillat. Namminersorlutik inuussutissarsiuteqartunut tunngatillugu naatsorsuinermut tunngavissaq, inuup taakkunatut atorfearluni akissarsiassaasut missingersukkat tunngavigalugit angissusilerneqassaaq.

Imm. 2. Sulisusup aningaasarsiaasa akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat aningaasat, sulisitsisup aaqqissuussinernut §§-ini 39-mi 40-milu taaneqartunut akilersimasai.

Imm. 3. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermut ingerlaavartumik tunniussiviusartumut, tak. § 39, imaluunniit naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinermut, tak. § 40, ukumi aningaasarsiorfiusumi akiliutaasimasut akissarsiat tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusimappata, tak. imm. 2, aningaasat akiliivallaarutaasut utertinneqarnissaat akileraaruseriffiup akuerisinnaavaa, pissutsit immikkut ittut taamaaliornissaq pissutissaqartippassuk."

11. § 43-mi imm. 3-miit 5-imut atorunnaarsinneqarput.

12. § 44 ima oqaasertaqarpoq:

"§ 44. Inuunermut sillimmasiinernit aamma soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit iluanaarutit aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassapput.

Imm. 2. Imm. 1 makkununnga atuutinngilaq:

1) aaqqissuussinernut § 39, imm. 1-im, § 39 a, imm. 1-im 2-milu, aamma § 40, imm. 1-im pineqartunut kiisalu aaqqissuussinernut allanut, soraarnerussutisionik akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi § 53 A-mi pineqartunut,

2) soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut danskit aningaaseriviini, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfii aamma inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfii pilersinnejarsimasunut, soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernik ilaallu ilanngullugit akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-im pineqartunut kiisalu Lønmodtagernes Dyrtidsfondimi uninngasuutinut ernialiissanut,

3) naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinernut aamma soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni ileqqaakkanut, sillimmasiinernut akit nikerarneri najoqqutaralugit iluarsineqartartunut, ileqqaakkanut akit nikerarneri najoqqutaralugit iluarsineqartartunut, ataatsikkut akiliilluni sillimmasiinernut soraarnerussutisiaqarnissamullu ileqqaakkanut ataatsikkut tunniunneqartussanut, soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernik ilaallu ilanngullugit akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-im pineqartunut, aamma

4) inuunermut sillimmasiinernut, sillimmaserneqartoq sillimmasersimanerup naaffissaatut isumaqatigiissutigineqarsimasoq nallertinnagu toqussagaluarpat innarluuteqalissagaluarpalluunniit aatsaat tunniunneqarsinnaasunut, atorunnaarfissaatut isumaqatigiissutigineqartoq sillimmasersimasup 80-inik ukioqalernerata kingorna ullormit policep atuuffianit siullermit kingusinnerunngippat.

Imm. 3. Aningaasarsianit akileraartussaatitaavoq piginnittooq imaluunniit piginnittup toquneratigut sillimmasiissummit tunineqarsinnaatitaasoq. Iluanaarutit sillimmasiinerup, ukiup aningaasarsiorfiup naanerani aningaasanngorlugu nalingata ukiup ingerlanerani tunniunneqarsimasunik taperneqartup aammalu sillimmasiinerup, ukiup aningaasarsiorfiup aallartinnerani aningaasanngorlugu nalingata ukiup ingerlanerani akiliutaasimasunik taperneqartup assiginngissutaattut naatsorsorneqassapput.

Imm. 4. Sillimmasiinermit amigartoortit, § 30, imm. 1-im maleruagassat naapertorlugit taamaallaat

ukiuni aningaaarsiorfiusuni tulliuttuni tallimani sillimmasiinerup taassuma iluanaarutitaanit ilanngaatigineqarsinnaapput.

Imm. 5. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit il.il. imm. 1-imi taaneqartunit, tak. imm. 2 aamma 3, ingerlaavartumik iluanaarutit akileraaruserneqarnerannut matussutissatut tunniunneqartut, aningaaarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat. Aningaaasat akileraarummut matussutissat kingusinnerpaamik tunniunneqassapput ukiumi, ukiup iluanaarutinik pisassaqalerfiup tulliani.

Imm. 6. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit inuunermullu sillimmasiinernit iluanaarutit nalunaarutigineqartarnerat aammalui luanaarutit akileraarutitaasa akilerneqartarnerat pillugit maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.”

13. § 45 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 45. Soraarnerussutisiaqarnissamut isumaqtigiisummik sillimmasiinermilluunniit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaaasaateqarfuit aamma inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfuit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut akornanni nuussineq tunniussinertut akiliinertulluunniit suliarineqassanngilaq, nuussineq:

- 1) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussininerit ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartut akornanni pippat, tak. § 39,
- 2) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartunit § 39 a-mi pineqartuniit soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartunut § 39 a-mi pineqartunut pippat,
- 3) soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinerit akornanni pippat, tak. § 40, aamma
- 4) soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinermiit, tak. § 40, soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinernut § 39-mi pineqartunut pippat.

Imm. 2. Soraarnerussutisiaqarnissamut isumaqtigiisummik sillimmasiinermilluunniit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaaasaateqarfuit aamma inuunermut soraarussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfuit Kalaallit Nunaata avataani angerlarsimaffeqartut akornanni nuussineq tunniussinertut akiliinertulluunniit suliarineqassanngilaq, nuussineq:

- 1) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussininerit ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartut akornanni pippat, tak. § 39 aamma
- 2) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartunit § 39 a-mi pineqartuniit soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiinermik aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unitussamik tunniussiviusartunut § 39 a-mi pineqartunut pippat.

Imm. 3. Aningaaasanut nuunneqartunut tunngatillugu akileraartussaatitaanerup akitsuummilluunniit akiliisussaatitaanerup nuussineq sioqqullugu atuutilersimannginnissaa maleruagassat imm. 1-imiittut atorneqarnissaanni piumasaqaataavoq.”

14. § 46 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 46. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermiit imaluunniit inuunermut sillimmasiinermiit piffissaq suli nallinngitsoq atorunnaarsinneqartumit tunniunneqartunit akitsuut 55 procentiusoq akilerneqassaaq. Aaqqissuussinermut akiliutit ilanngaatigineqarsinnaanerat imaluunniit sulisitsisup

akileeqataassutaasa ilanngunneqartussaannginnerat aningasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinnejarsimangitsoq, tak. § 39 a, imm. 1, uppernarsarneqarpat akitsut 10 procentiusoq akilerneqassaaq. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermut akiliinerit aningasat akileraarusigaasut akileraarusigaanngitsullu atorlugit pisimappata, aningasat tunniunneqartut ilaat inuup aningasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfingeqarsimasutut uppernarsarsinnaasaanut naapertuuttut 10 procentimik akitsuuserneqassapput, tak. § 39 a, imm. 4.

Imm. 2. Piffissaq suli nallinngitsoq atorunnaarsitsinertut isigineqassapput tunniussineq allatulluunniit pigisassangortitsilluni qularnaveeqqusiusillunluunniit tunniussineq kiisalu iliuutsit il.il., aaqqissuussinermik kinguneqartut. Akitsuusigassaapput aningasat, aaqqissuussineq tunniussinerup, nuussinerup iliuuseqarnerulluunniit nalaani atorunnaarsinnejartuuppat tunniunneqarsimasinnaagaluartut, imaluunniit fripolicep assigisaataluunniit aningaasanangorlugu nalinga. Iliuutsit taaneqartut soraarnerussutisiaqarnissamut aningasaateqarfimmuit imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamulluunniit sillimmasiisarfimmuit piaartumik nalunaarutigineqarnissaat akitsuummik akiliisussaatitaasup pisussaaffigaa.

Imm. 3. Ataatsimut pigisanik agguaanikkut imaluunniit ataatsimut pigisaqarnermik atorunnaarsitsinikkut appaasumut pisassangortitsinermi imm. 2-mi maleruagassat atorneqassanngillat. Aappaasoq pisassangortitsinerup kingorna pigisarilikkaminit nammineerluni akileraartussaatitaalissaq akitsuummilluunniit akiliisussaatitaalissalluni.

Imm. 4. Aaqqissuussineq soraarnerussutisiaanik akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-imipineqartunut ilaappat imm. 1 aamma 2 atutissanngillat.”

15. § 47, imm. 2-mi oqaaseqatigiit kingulliit peerneqarput.

16. § 67-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

“§ 67 a. Inuit aningasarsiamik akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit tunniunneqartunik ilanngussisussaanngitsut, tak. § 39 a, imm. 1 aamma 2, inummut ilanngaat § 67, imm. 1-imipineqartuop tamakkiisumik ilanngaatiginnaanngikkuniku, ilanngaatissap atunngitsuukkap akileraarutitigut nalingata tunniunneqarnissaakilerauseriffimmuit qinnutigisinnaavaat. Uppernarsaatissat pisariaqartut qinnuteqaatinut ilanngullugit nassiunneqassapput. Tunniunneqartussat annerpaamik amerlaqatigisinnaavaat aningasat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit pineqartunit tunniunneqartut akileraartussaatitaasup aningasarsiaanik akileraaruteqaataasussaanngitsunik allanik ilasat, inummut ilanngaammut atunngitsuukkamut sanilliullugit naatsorsorneqartut.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu tunniussineq qaammammut kingumoortumik pissaaq.

Imm. 3. Ukiut aningasarsiorfiusumut, inummut ilanngaatip attuumassuteqarfingisaanut inaarummik naatsorsuinerup nassiunneqarnera ilutigalugu, kingusinnerpaamillu ukiumi, ukiup aningasarsiorfiut tulliani ulloq 1. september, akilerauseriffiuup tunniunneqartut imm. 1-imipineqartut naatsorsorsussavai nikingassutaajunnartullu tunniutissallugit akiligassiissutigissallugilluunniit.”

§ 2

Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2017-imi atortuulissaq.

Imm. 2. Piffissami 2017-imit 2021-mut, soraarnerussutisiaqarnissamut, taakku § 39 a, imm. 1 aamma 2-

mut piumasaqaatinut taaneqartunut naapertuuttuni, akiliinermi Namminersorlutik Oqartussat tapiissuteqartassapput.

Imm. 3. Tapiissutit, tigusisunut akileraaruteqaataasussat, soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiissutinut aaqqiissutinut, soraarnerussutisiaqarnissamut aningasaateqarfimmim imaluunniit inuunermut aamma soraarnerussutisiaqarnissamut sillimmasiisarfimmim, Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngitsumi, akileraarusigaanngitsumik akilerneqarsimasunit, ukiuni 2017-imit 2019-aamma 5 procentpointiussapput kiisalu ukiuni 2020 aamma 2021-mi 3 procentpointiussallutik. Piffissami 2017-2019-imut tapiissut qaammammut inummut ataatsimut annerpaamik 420 kr.-ussaaq. Piffissamilu 2020-2021-mut qaammammut annerpaamik 250 kr.-ussalluni.

Imm. 4. Tapiissutit inunnut, 31. december 2016-imi tamakkiisumik akileraartussaatitaasunut kiisalu § 39 imaluunniit § 41, imm. 2, naapertorlugu 2016-imi soraarnerussutisiaqarnissamut aningasaateqarfimmimut imaluunniit inuunermut aamma soraarnerussutisiaqarnermut sillimmasiisarfimmimut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngitsumut akiliinermi, ilanngaatigineqarsinnaasunik imaluunniit sulisitsisut akileeqataassutaanik ilanngunneqartussaannginnerannik ilaasimasunut tunniunneqassapput.

Imm. 5. Tapisisinnaatitaaneq atorunnaassaaq inuk Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik akileraartussajunnaarpas.

Imm. 6. Namminersorlutik Oqartussani, taakkulu suliffeqarfinti ataaniittuni kiisalu kommunini atorfilinnut, tapiissutit atorfillip akissarsineranut atatillugu akilerneqartassapput.

Imm. 7. Inuk tapiissutinik pisinnaatitaasoq, kisiannili imm. 6-imi ilaanngitsoq, ukiup tulliani piffissami 1. juli-mit 30. september-ip tungaanut, akileraartarnermut ingerlatsivimmut elektroniskimik qinnuteqarsinnaavoq, ukiup siuliani akiliinermut tapiissutinik piumalluni. Akileraartarnermut ingerlatsivik tapiissutit tunniunneqarnissaannut sukumiinerusumik piumasaqaateqarsinnaavoq, matuma ataani uppernarsaatinik piumasaqarsinnaalluni.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 6. juni 2016

Kim Kielsen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit

Naalakkersuisut